

## Υπόθεση 11/76

### Κυβέρνηση των Κάτω Χωρών κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«ΕΓΤΠΕ»

#### Περίληψη της απόφασης

1. Γεωργία — Κοινή γεωργική πολιτική — Χρηματοδότηση από το ΕΓΤΠΕ — Αρχές — Ανάλυση των ποσών που καταβλήθηκαν από τα κράτη μέλη — Προϋποθέσεις (Κανονισμός του Συμβουλίου 729/70, άρθρα 2, 3 και 8)
2. Γεωργία — Κοινή γεωργική πολιτική — Αρχές διαχείρισης — Ίση μεταχείριση των επιχειρηματιών — Διαφορετικές ερμηνείες του κοινοτικού δικαίου από τα κράτη μέλη — Στρέβλωση του ανταγωνισμού — Χρηματοδότηση από το ΕΓΤΠΕ — Δεν επιτρέπεται (Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρα 39 και 40· κανονισμός του Συμβουλίου 729/70)
3. Γεωργία — Κοινή γεωργική πολιτική — Δαπάνες που προκύπτουν από εσφαλμένη εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου — Χρηματοδότηση από το ΕΓΤΠΕ — Προϋπόθεση — Σφάλμα που καταλογίζεται σε όργανα της Κοινότητας (Κανονισμός του Συμβουλίου 729/70)
4. Γεωργία — Κοινή γεωργική πολιτική — Χρηματοδότηση — Καταλογισμός των δαπανών στο ΕΓΤΠΕ και στα κράτη μέλη — Ενέργεια που γίνεται στο πλαίσιο της διαδικασίας εκκαθαρίσεως των λογαριασμών (Κανονισμός του Συμβουλίου 729/70, άρθρο 5, παράγραφος 2 β)
5. Γεωργία — Κοινή οργάνωση αγορών — Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα — Βούτυρο δημοσίου αποθέματος — Πώληση σε μειωμένη τιμή για εξαγωγή — Προθεσμία εξαγωγής — Αφετηρία — Ημερομηνία συνάψεως της συμβάσεως πώλησεως (Κανονισμός της Επιτροπής 1308/68, άρθρο 3)

1. Η αντικειμενικά εσφαλμένη εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου, η οποία στηρίζεται σε καλόπιστη ερμηνεία των εθνικών αρχών, δεν μπορεί να συλληφθεί από το άρθρο 8 του κανονισμού 729/70, αλλά πρέπει, αντιθέτως, να εκτιμηθεί ενόψει των γενικών διατάξεων των άρθρων 2 και 3 του ίδιου κανονισμού, κατά το γράμμα των οποίων ο ΕΓΤΠΕ χρηματοδοτεί τις χορηγούμενες επιστροφές και τις αναλαμβανόμενες παρεμβάσεις «σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες» μέσα στο πλαίσιο της κοινής οργανώσεως των γεωργικών αγορών οι διατάξεις αυτές δεν επιτρέπουν στην Επιτροπή να καταλογίσει εις βάρος του ΕΓΤΠΕ παρά μόνο τα ποσά που καταβλήθηκαν σύμφωνα με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί στους διαφόρους τομείς των γεωργικών προϊόντων, καταλογίζοντας στα κράτη μέλη κάθε άλλο καταβληθέν ποσό, ιδίως τα ποσά τα οποία οι εθνικές αρχές κακώς έκριναν ότι μπορούσαν να καταβάλουν στο πλαίσιο της κοινής οργανώσεως των αγορών.
2. Η διαχείριση της κοινής γεωργικής πολιτικής υπό συνθήκες ισότητας μεταξύ των επιχειρηματιών των κρατών μελών εμποδίζει τις εθνικές αρχές ενός κράτους μέλους, μέσω ευρείας ερμηνείας ορισμένης διατάξεως, να ευνοούνται οι επιχειρηματίες αυτού του κράτους, εις βάρος των επιχειρηματιών των λοιπών κρατών μελών όπου έχει επικρατήσει πιο στενή ερμηνεία. Τέτοια στρέβλωση του ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών, αν δημιουργήθηκε παρά τα διαθέσιμα μέσα για την εξασφάλιση ομοιόμορφης εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου σε ολόκληρη την Κοινότητα, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, αλλά θα πρέπει, εν πάση περιπτώσει, να επιβαρύνει το οικείο κράτος μέλος.
3. Κατά την εκκαθάριση των λογαριασμών που παρουσιάζουν τα κράτη μέλη ως χρηματοδοτηθείσες δαπάνες από το ΕΓΤΠΕ η Επιτροπή δεν είναι υποχρεωμένη να αναλάβει το βάρος των δαπανών που έγιναν βάσει εσφαλμένης εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου παρά μόνον αν η εφαρμογή αυτή μπορεί να καταλογιστεί σε όργανο της Κοινότητας.
4. Δεδομένου ότι το κοινοτικό δίκαιο δεν προβλέπει μέχρι σήμερα καμιά ειδική διαδικασία καταλογισμού των δαπανών που γίνονται για την κοινή γεωργική πολιτική, για τη ρύθμιση διαφωνιών που προκύπτουν μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών, η εκκαθάριση των λογαριασμών από την Επιτροπή, η οποία γίνεται δυνάμει του άρθρου 5, παράγραφος 2, του κανονισμού 729/70, συνεπάγεται αναγκαστικά τον καταλογισμό των βαρών είτε στην Επιτροπή είτε στο οικείο κράτος μέλος.
5. Η προθεσμία των 30 ημερών που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού 1308/68, για την εξαγωγή προς τρίτες χώρες του βουτύρου δημοσίου αποθέματος που πωλήθηκε σε μειωμένη τιμή, πρέπει να υπολογιστεί από την ημερομηνία συνάψεως της συμβάσεως πώλησεως και όχι από την ημερομηνία εξόδου του βουτύρου από την αποθήκη.